

# STADT REGENSBURG



## STATISTISCHER BERICHT

\* 4.Vierteljahr 1954 \*

Herausgegeben von der Statistischen Abteilung der Stadt Regensburg

---

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet



Statistischer Bericht

der Stadt Regensburg

4. Vierteljahr 1954

Einem dringenden Bedürfnis entsprechend gibt die Stadt Regensburg in Zukunft vierteljährliche statistische Berichte heraus. Der 1. vorliegende Bericht umfaßt den Zeitraum vom 1.10.1954 bis 31.12.1954. Die Stadt Regensburg darf Ihnen den Bericht überreichen.

Regensburg, den 20.1.1955

Stadtverwaltung

gez. Dolhofer

Stadtrechtsrat

Herausgegeben von der Statistischen Abteilung  
der Stadt Regensburg

-----  
Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet

## Inhaltsübersicht :

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| I. Wohnbevölkerung.....             | Seite 3 |
| II. Bevölkerungsbewegung.....       | " 3, 4  |
| III. Wanderungsbewegung.....        | " 4     |
| IV. Gesundheitswesen.....           | " 4-7   |
| V. Soziales.....                    | " 7, 8  |
| VI. Bautätigkeit und Wohnungswesen. | " 9     |
| VII. Wirtschaft und Versorgung..... | " 9-13  |
| VIII. Finanzen.....                 | " 13    |
| IX. Verkehr.....                    | " 14-17 |
| X. Öffentliche Sicherheit.....      | " 17-19 |
| XI. Kultur.....                     | " 20    |
| XII. Witterung.....                 | " 21    |

Die Feststellung der Einwohnerzahl ist aus dem letzten Volkszählungsergebnis ermittelt. Die Stadt Regensburg hatte nach dem Stand vom 13. September 1950 eine Wohnbevölkerung von 117 291 Personen.

Die Fortschreibung der Bevölkerung wird durchgeführt :

- 1) aus der natürlichen Bevölkerungsbewegung der Geburten und Sterbefälle auf Grund der standesamtlichen Beurkundungen der ortsansässigen Bevölkerung;
- 2) aus der Wanderungsbewegung aller Zuzüge und Wegzüge .

In der Einwohnerzahl sind die Vertriebenen und Zugewanderten, sowie die Ausländer mit inbegriffen.

|                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| Am 1.10.1954 betrug die Einwohnerzahl | 123 196        |
| Am 13.9.1950 betrug die Einwohnerzahl | <u>117 291</u> |
| ( Volkszählung )                      |                |

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Bevölkerungszunahme | 5 905 = ( 4,8 ‰ ) |
| =====               | =====             |

|   | Oktober | November | Dezember |
|---|---------|----------|----------|
| <u>I. Wohnbevölkerung</u><br>=====                        |         |          |          |
| <u>Fortgeschriebene Bevölkerung:</u>                      | 123 339 | 123 569  | 123 769  |
| darunter:   |         |          |          |
| 1. männlich   | 57 220  | 57 327   | 57 428   |
| 2. weiblich   | 66 119  | 66 242   | 66 341   |
| 3. Ausländer  | 2 046   | 2 007    | 2 008    |
| 4. Vertriebene  | 22 187  | 22 187   | 22 264   |
| 5. Zugewanderte   | 3 920   | 3 920    | 3 936    |
| <u>II. Bevölkerungsbewegung</u><br>=====                  |         |          |          |
| <u>1. Eheschließungen insgesamt:</u>                      | 103     | 76       | 77       |
| davon:  |         |          |          |
| a) Beide Deutsche   | 95      | 64       | 67       |
| b) Mann Deutscher-Frau Ausländerin                        | 1       | -        | 2        |
| c) Mann Ausländer-Frau Deutsche                           | 7       | 12       | 8        |
| d) Beide Ausländer  | -       | -        | -        |
| <u>2. Lebendgeborene (ohne Ortsfremde) insgesamt</u>      | 125     | 147      | 127      |
| a) männlich ehelich                                       | 58      | 62       | 62       |
| männlich unehelich  | 13      | 12       | 11       |
| b) weiblich ehelich                                       | 50      | 60       | 46       |
| weiblich unehelich  | 4       | 13       | 8        |
| <u>3. Totgeborene (ohne Ortsfremde)</u>                   |         |          |          |
| a) ehelich  | 1       | 1        | 2        |
| b) unehelich  | -       | 1        | -        |
| <u>4. Gestorbene (ohne Ortsfremde) insgesamt</u>          | 102     | 100      | 93       |
| a) männlich   | 41      | 57       | 41       |
| b) weiblich   | 61      | 43       | 52       |
| <u>5. Geburten- oder Sterbeüberschub</u><br>aus 2 und 4 ) | + 23    | + 47     | + 34     |

|   | Oktober | November | Dezember |
|---|---------|----------|----------|
| <u>Todesursachen der ortsansässigen Gestorbenen</u>                         |         |          |          |
| Typhus u. Paratyphus  | -       | -        | -        |
| Tbc. der Atmungsorgane  | 3       | 2        | 1        |
| Tbc. anderer Organe   | -       | -        | -        |
| Krebs u.a. bösartige Neubildungen   | 23      | 14       | 15       |
| Gehirnblutung   | 6       | 4        | 10       |
| Herzkrankheiten   | 29      | 31       | 24       |
| Lungenentzündung  | 11      | 6        | 3        |
| Altersschwäche  | 8       | 8        | 8        |
| Selbstmord  | -       | 1        | -        |
| Verunglückungen   | -       | 6        | 4        |
| Sonstige Ursachen   | 22      | 28       | 28       |
| zusammen ( wie bei 4 )  | 102     | 100      | 93       |
| <u>III. Wanderungsbewegung</u><br>=====                                     |         |          |          |
| a) Zugezogene Personen  | 756     | 754      | 590      |
| b) Weggezogene Personen   | 637     | 570      | 422      |
| c) Wanderungsgewinn- oder Verlust   | + 119   | + 184    | + 168    |
| d) Umgezogene Personen innerhalb der Stadt                                  | 844     | 1 000    | 1 001    |
| <u>IV. Gesundheitswesen</u><br>=====  |         |          |          |
| <u>1. Erkrankungsfälle von übertragbaren anzeigepflichtigen Krankheiten</u> |         |          |          |
| Diphtherie  | 1       | 1        | 9        |
| Genickstarre  | -       | -        | -        |
| Kindbettfieber  | -       | -        | -        |
| Keuchhusten   | 6       | 5        | 13       |
| Scharlach   | 28      | 27       | 26       |

|  | Oktober | November | Dezember |
|--|---------|----------|----------|
| Typhus u. Paratyphus   | 1       | 2        | -        |
| Kinderlähmung  | -       | 1        | -        |
| Malaria  | -       | -        | -        |
| Krätze   | -       | -        | -        |
| <u>2. Tuberkulosenstatistik</u>  |         |          |          |
| a) Bestand an aktiv erkrankten Personen am Monatsende insgesamt                              | 903     | 898      | 853      |
| davon:   |         |          |          |
| offene Tbc. der Atmungsorgane  | 460     | 444      | 335      |
| aktiv geschlossene Tbc. der Atmungsorgane  | 443     | 454      | 435      |
| aktiv Tbc. sonstiger Organe  | 127     | 127      | 83       |
| b) Gesamtzahl der im Berichtsmonat untersuchten Personen einschließlich Reihenuntersuchungen | 784     | 1 017    | 729      |
| <u>3. Krankenanstalten</u>   |         |          |          |
| a) Ständig aufgestellte Betten in staatl.städt. und privaten Krankenanstalten im Stadtgebiet | 3 378   | 3 387    | 3 392    |
| b) Verpflegungstage monatlich  | 93 623  | 92 587   | 90 970   |
| c) Durchschnittliche Belegung pro Tag  | 3 052   | 3 136    | 2 931    |
| d) Im Laufe des Monats verpflegte Kranke   | 4 549   | 4 852    | 4 836    |
| Aufnahmebestand  | 2 938   | 3 031    | 3 148    |
| Zugang   | 2 211   | 2 261    | 1 830    |
| Abgang   | 2 118   | 2 144    | 2 262    |
| Endbestand   | 3 031   | 3 148    | 2 716    |

|                                       |   | Oktober | November | Dezember |
|---------------------------------------|---|---------|----------|----------|
| <u>4. Krankenkassen</u>               |   |         |          |          |
| a) <u>Allgemeine Ortskrankenkasse</u> |   |         |          |          |
| Mitglieder insgesamt                  |   | 109 314 | 104 436  | 102 634  |
| einschließlich Rentner                |   |         |          |          |
| davon:                                |   |         |          |          |
| Pflichtmitglieder                     |   | 65 950  | 61 093   | 59 141   |
| Krankenstand der Pflichtmitglie-      |   |         |          |          |
| der absolut                           |   | 1 886   | 2 106    | 1 892    |
| in ‰                                  |   | 2,41    | 3,30     | 2,90     |
| b) <u>Betriebskrankenkassen</u>       |   |         |          |          |
| Mitglieder insgesamt                  |   | 3 436   | 3 586    | 3 518    |
| einschließlich Rentner                |   |         |          |          |
| davon:                                |   |         |          |          |
| Pflichtmitglieder                     |   | 3 165   | 3 310    | 3 248    |
| Krankenstand der Pflichtmitglie-      |   |         |          |          |
| der absolut                           |   | 78      | 88       | 105      |
| in ‰                                  |   | 2,46    | 2,65     | 3,23     |
| <u>5. Städt. Untersuchungsanstalt</u> |   |         |          |          |
| a = untersucht b = beanstandet        |   |         |          |          |
| Fleisch-Wurst-u.Fischwaren            | a | 3       | 7        | -        |
|                                       | b | -       | -        | -        |
| Milch-u.Molkereiprodukte              | a | 49      | 59       | 15       |
|                                       | b | -       | -        | -        |
| Margarine, Speisefette u. Öle         | a | 7       | 8        | 4        |
|                                       | b | -       | 1        | -        |
| Brot, Backwaren, Mehl u. Produkte     | a | 90      | 28       | -        |
|                                       | b | 7       | 1        | -        |
| Wein, Bier, Branntwein u. alko-       | a | 15      | 36       | -        |
| holfreie Getränke                     | b | -       | -        | -        |
| Gewürze, Würzen, Essig                | a | 195     | 11       | 2        |
|                                       | b | 18      | 1        | -        |
| Fruchtsäfte, Gelee, Marmelade,        | a | 7       | 6        | -        |
| Obst u. Trockenobst                   | b | -       | 3        | -        |
| Honig, Zuckerwaren                    | a | 50      | 9        | -        |
|                                       | b | 1       | -        | -        |
| Konserven, Dauerwaren                 | a | -       | -        | -        |
|                                       | b | -       | -        | -        |
| Kaffee, Tee, Kakaowaren               | a | 5       | -        | -        |
|                                       | b | -       | -        | -        |
| Sonstige Nahrungs-u. Genußmittel      | a | 186     | 7        | 3        |
|                                       | b | 9       | -        | 2        |
| Sonstige Waren                        | a | -       | 9        | -        |
|                                       | b | -       | -        | -        |
| Textilwaren                           | a | -       | 19       | 26       |
|                                       | b | -       | -        | -        |
| Medizinische Untersuchungen           | a | 20      | 47       | 6        |
|                                       | b | -       | 1        | 1        |



|  | Oktober            | November | Dezember             |
|--|--------------------|----------|----------------------|
| <u>6. Sanitätskolonne</u>  |                    |          |                      |
| a) Krankentransporte insgesamt                                   | 831                | 785      | 834                  |
| davon bei Tag  | 715                | 681      | 735                  |
| davon bei Nacht  | 116                | 104      | 99                   |
| b) Transporte von 0 - 6 km                                       | 333                | 336      | 324                  |
| Transporte von 6 -20 km  | 309                | 293      | 324                  |
| Transporte von 20 - mehr km                                      | 189                | 156      | 186                  |
| c) Infektionskranke  | 29                 | 34       | 33                   |
| Intern. u. chirurg. Kranke                                       | 743                | 698      | 738                  |
| Gynäkologisch  | 42                 | 45       | 48                   |
| Geisteskrank   | 17                 | 8        | 15                   |
| V. Soziales<br>=====   |                    |          |                      |
| <u>1. Offene Fürsorge</u>  | Juli-<br>September |          | Oktober-<br>Dezember |
| Laufend unterstützte Parteien am<br>Ende des Monats              |                    |          |                      |
| A. Kriegsfolgenhilfe   | 909                |          | 906                  |
| B. Allgemeine Fürsorge   | 1 451              |          | 1 497                |
| C. Fürsorge insgesamt  | 2 360              |          | 2 403                |
| darunter:  |                    |          |                      |
| Hilfsbedürftige über 65 Jahre                                    | 427                |          | 433                  |
| hiervon mit anderweitigen<br>öffentl. Sozialleistungen           | 218                |          | 218                  |
| Arbeitslose unter 65 Jahre                                       | 289                |          | 293                  |
| hiervon mit anderweitigen<br>öffentl. Sozialleistungen           | 67                 |          | 62                   |
| Pflegekinder   | 93                 |          | 95                   |
| Gesamtzahl der laufend unterstützten<br>Personen insgesamt ( C ) | 3 561              |          | 3 561                |
| Ausgaben in der Offenen Fürsorge (A)                             |                    |          |                      |
| 1. Laufende Unterstützungen                                      |                    |          |                      |
| a) Kriegsfolgenhilfe   | DM 182.562,76      |          | 172.018,35           |
| b) Allg. Fürsorge  | DM 298.828,56      |          | 278.651,82           |

|                           |   | Juli-<br>September | Oktober-<br>Dezember |
|---------------------------|---|--------------------|----------------------|
| 2                         | Einmalige Unterstützungen der<br>offenen wirtschaftl. Fürsorge  |                    |                      |
|                           | a) Kriegsfolgenhilfe DM   | 47.726,93          | 93.378,85            |
|                           | b) Allg. Fürsorge DM  | 50.741,88          | 133.644,01           |
| 3.                        | Einmalige Unterstützungen<br>der offenen gesundheitl. Fürsorge  |                    |                      |
|                           | a) Kriegsfolgenhilfe DM   | 9.930,27           | 13.961,36            |
|                           | b) Allg. Fürsorge DM  | 11.305,54          | 17.084,87            |
| 4.                        | Insgesamt   |                    |                      |
|                           | a) Kriegsfolgenhilfe DM   | 240.219,96         | 279.358,56           |
|                           | b) Allg. Fürsorge DM  | 360.875,98         | 429.380,70           |
| <u>2. Lastenausgleich</u> |   | Oktober            | November<br>Dezember |
| a)                        | Eingereichte Anträge auf Scha-<br>densfeststellung nach dem Fest-<br>stellungsgesetz bis Monatsende                                 | 16 331             | 16 398<br>16 398     |
| b)                        | Unterhaltshilfe und Entschädi-<br>gungsrente lfd. Fälle (Parteien)<br>im Berichtsmonat  | 2 485              | 2 485<br>2 550       |
|                           | Laufender Aufwand hierfür<br>in 1000 DM   | 145                | 144<br>163           |
| c)                        | Hausratsentschädigung (Hausrats-<br>hilfe) eingereichte Anträge bis<br>Ende des Monats  | 14 214             | 14 295<br>14 362     |
|                           | hiervon wurden bewilligt  | 8 580              | 8 723<br>8 828       |
|                           | Summe der hierfür als 1. Rate be-<br>willigten Beträge in 1000 DM   | 3.963              | 4.019<br>4.060       |
| d)                        | Aufbaudarlehen für gewerbl. Wirt-<br>schaft und freie Berufe (ohne<br>Landwirtschaft) eingereichte An-<br>träge bis Ende des Monats | 412                | 421<br>477           |
|                           | hiervon wurden bewilligt  | 184                | 186<br>192           |
|                           | Summe der bewilligten Beträge<br>in 1000 DM   | 975                | 983<br>1.016         |
| e)                        | Aufbaudarlehen für den Wohnungs-<br>bau eingereichte Anträge bis<br>Ende des Monats   | 550                | 565<br>588           |
|                           | hiervon bewilligt bis Ende des<br>Monats  | 184                | 186<br>189           |
|                           | Summe der bewilligten Beträge<br>in 1000 DM   | 672                | 680<br>690           |

|  | Oktober | November | Dezember |
|--|---------|----------|----------|
| <u>VI. Bautätigkeit und Wohnungswesen</u>  |         |          |          |
| <u>1. Bestand Ende des Vormonats</u>   |         |          |          |
| a) Wohnungen   | 32 743  | 32 807   | 33 049   |
| b) Wohnräume über 6 qm   | 102 702 | 102 945  | 103 773  |
| <u>2. Nettozugang<sup>1)</sup> im Berichtsmonat</u>  |         |          |          |
| a) Wohnungen   | 64      | 242      | 96       |
| b) Wohnräume über 6 qm   | 243     | 828      | 440      |
| <u>3. Bestand Ende des Berichtsmonat</u>   |         |          |          |
| a) Wohnungen   | 32 807  | 33 049   | 33 145   |
| b) Wohnräume über 6 qm   | 102 945 | 103 773  | 104 213  |
| 1) Zugang aus Bautätigkeit,<br>Freigabe von beschlagnahmten<br>Wohnungen und Räumen, abzüg-<br>lich Abgang durch Brand,<br>Abbruch, Beschlagnahme usw. |         |          |          |
| <u>VII. Wirtschaft und Versorgung</u>  |         |          |          |
| <u>1. Arbeitsmarkt</u>   |         |          |          |
| Arbeitslose im Stadt- und Landkreis<br>Regensburg insgesamt  | 6 610   | 8 084    | 10 626   |
| davon:   |         |          |          |
| a) männlich  | 3 389   | 4 808    | 6 845    |
| b) weiblich  | 3 221   | 3 276    | 3 781    |
| Offene Stellen im Stadt- und Land-<br>kreis Regensburg insgesamt   | 408     | 260      | 193      |
| a) männlich  | 257     | 179      | 141      |
| b) weiblich  | 151     | 81       | 52       |
| Beschäftigte Arbeiter, Angestellte<br>und Beamte im Stadt- und Landkreis<br>Regensburg insgesamt   | 61 221  | -        | -        |
| a) männlich  | 41 470  | -        | -        |
| b) weiblich  | 19 751  | -        | -        |

|                                       |   | Oktober | November | Dezember |
|---------------------------------------|---|---------|----------|----------|
| <u>2. Gewerbe</u>                     |   |         |          |          |
| a = Anmeldungen b = Abmeldungen       |   |         |          |          |
| 1. Industrie                          | a | -       | 1        | -        |
|                                       | b | 5       | 1        | 1        |
| 2. Handwerk                           | a | 13      | 11       | 1        |
|                                       | b | 15      | 16       | 25       |
| 3. Einzelhandel                       | a | 40      | 43       | 23       |
|                                       | b | 21      | 33       | 26       |
| 4. Vertreter u. Vermittlergewerbe     | a | 7       | 7        | 7        |
|                                       | b | 3       | 7        | 14       |
| 5. Verkehrsgewerbe                    | a | 2       | -        | -        |
|                                       | b | -       | 3        | 1        |
| 6. Wandergewerbe (Ambul. Gewerbe)     | a | 11      | 16       | 1        |
|                                       | b | 3       | -        | -        |
| 7. Markt- u. Messescheine             | a | -       | 1        | -        |
|                                       | b | -       | 1        | -        |
| 8. Sonstige                           | a | 19      | 12       | 10       |
|                                       | b | 17      | 10       | 11       |
| <u>3. Städt. Schlacht- u. Viehhof</u> |   |         |          |          |
| <u>Viehauftrieb und Verkauf</u>       |   |         |          |          |
| a = Auftrieb b = Verkauf              |   |         |          |          |
| Ochsen                                | a | 174     | 216      | 227      |
|                                       | b | 174     | 216      | 227      |
| Kühe                                  | a | 710     | 811      | 903      |
|                                       | b | 710     | 811      | 903      |
| Rinder                                | a | 251     | 262      | 262      |
|                                       | b | 251     | 262      | 262      |
| Bullen                                | a | 351     | 390      | 412      |
|                                       | b | 351     | 390      | 412      |
| Schweine                              | a | 3 370   | 2 746    | 3 556    |
|                                       | b | 3 370   | 2 746    | 3 556    |
| Kälber                                | a | 683     | 511      | 730      |
|                                       | b | 683     | 511      | 730      |
| Schafe und Ziegen                     | a | 110     | 121      | 65       |
|                                       | b | 110     | 121      | 65       |

|   | Oktober | November | Dezember |
|---|---------|----------|----------|
| <u>Schlachtungen</u>  |         |          |          |
| a) Großvieh   |         |          |          |
| Ochsen  | 85      | 79       | 110      |
| Kühe  | 221     | 242      | 254      |
| Rinder  | 132     | 144      | 165      |
| Bullen  | 321     | 326      | 402      |
| b) Kleinvieh :  |         |          |          |
| Schweine  | 3 085   | 3 093    | 4 132    |
| Kälber  | 631     | 561      | 799      |
| Schafe  | 104     | 112      | 69       |
| Ziegen  | 10      | 9        | 19       |
| c) Pferde   | 17      | 29       | 18       |
| <u>4. Sparkasse</u>   |         |          |          |
| <u>Sparverkehr:</u>   |         |          |          |
| Anzahl der Sparkonten am Monatsende   | 29 649  | 29 702   | 31 892   |
| Einlagenstand am Monatsanfang<br>in 1000 DM   | 12.548  | 12.778   | 13.030   |
| Zugänge                           in 1000 DM  | 712     | 862      | 1.326    |
| Abgänge                           in 1000 DM  | 482     | 610      | 830      |
| Einlagenstand am Monatsende<br>in 1000 DM   | 12.778  | 13.030   | 13.526   |
| Mehrung oder Minderung der Spar-<br>einlagen in % des Standes am<br>Monatsanfang + oder - | + 1,83  | + 1,97   | + 3,80   |

|  | Oktober | November | Dezember |
|--|---------|----------|----------|
| <u>Depositenverkehr:</u>   |         |          |          |
| Anzahl der Depositenkonten am Monatsende   | 8       | 8        | 5        |
| Stand der Depositen am Monatsanfang<br>in 1000 DM                                    | 3.720   | 3.190    | 3.190    |
| Zugänge in 1000 DM   | -       | -        | 300      |
| Abgänge in 1000 DM   | 530     | -        | 1.650    |
| Stand der Depositen am Monatsende<br>in 1000 DM                                      | 3.190   | 3.190    | 1.840    |
| <u>Scheck - Giroverkehr:</u>   |         |          |          |
| Anzahl der Girokonten am Monatsende  | 6 714   | 6 847    | 4 454    |
| Stand der Creditoren am Monatsanfang<br>in 1000 DM                                   | 4.674   | 4.831    | 5.904    |
| Zugänge in 1000 DM   | 10.188  | 11.538   | 15.173   |
| Abgänge in 1000 DM   | 10.068  | 10.927   | 14.602   |
| Scheckverkehr Debitoren<br>Mehring - Minderung in 1000 DM                            | + 37    | + 462    | - 1.832  |
| Stand der Creditoren am Monatsende<br>in 1000 DM                                     | 4.831   | 5.904    | 4.643    |
| Mehring - Minderung der Giroeinlagen<br>in % des Standes am Monatsanfang<br>+ oder - | + 3,35  | + 22,23  | - 21,36  |
| <u>5. Strom - Gas - Wasserversorgung</u>   |         |          |          |
|  | Mai     | Juni     | Juli     |
| <u>Elektrizitätswerk</u>   |         |          |          |
| Strom: in 1000 kWh   |         |          |          |
| Erzeugung  | 2       | -        | -        |
| Fremdbezug   | 3 055   | 2 803    | 3 028    |
| Eigenbedarf und Umformverluste   | 84      | 74       | 80       |
| Netzabgabe   | 2 973   | 2 870    | 2 948    |
| Netzverluste   | 157     | -        | 131      |
| Verkauf (nutzbarer Abgabe)   | 2 816   | 2 870    | 2 817    |
| darunter über Haushaltstarif   | 143     | 160      | 160      |

|                                   | August     | September | Oktober  |
|-----------------------------------|------------|-----------|----------|
| <u>Gaswerk</u>                    |            |           |          |
| Gas: in 1000 cbm                  |            |           |          |
| Erzeugung                         | 1 010      | 1 029     | 1 103    |
| Fremdbezug                        | -          | -         | -        |
| Netzabgabe                        | 1 010      | 1 028     | 1 102    |
| Netzverluste                      | 9          | 51        | 176      |
| Verkauf (nutzbarer Abgabe)        | 896        | 965       | 915      |
| darunter über Haushaltstarif      | 641        | 637       | 550      |
| <u>Wasserwerk</u>                 |            |           |          |
| Wasser: in 1000 cbm               |            |           |          |
| Förderung                         | 604        | 557       | 542      |
| Fremdbezug                        | -          | -         | -        |
| Netzabgabe                        | 604        | 557       | 542      |
| Netzverluste                      | 138        | 52        | 107      |
| Verkauf (nutzbarer Abgabe)        | 465        | 505       | 435      |
| davon unter Normal-Tarif          | 125        | 124       | 113      |
| VIII. Finanzen                    | Oktober    | November  | Dezember |
| =====                             |            |           |          |
| a) Kassenmäßige Einnahmen         |            |           |          |
| Grundsteuer                       | in 1000 DM |           |          |
|                                   | 45,3       | 697,7     | 113,1    |
| Gewerbesteuer                     | "          | 1.204,8   | 261,9    |
| Lohnsummensteuer                  | "          | -         | -        |
| Getränkesteuer                    | "          | 28,6      | 26,1     |
| Vergnügungssteuer                 | "          | 47,9      | 39,9     |
| Hundesteuer                       | "          | 2         | 1        |
| insgesamt                         | "          | 1.981     | 442      |
| b) Schlüssel u. Finanzzuweisung " | -          | 542       | -        |
| c) Einnahmen an Gebühren und "    |            |           |          |
| Pachten insgesamt (wird jährlich  |            |           |          |
| erstellt)                         | -          | -         | -        |
| d) Sonstige Einnahmen insgesamt " |            |           |          |
| (wird jährlich erstellt)          | -          | -         | -        |

|  |   | Oktober   | November  | Dezember  |
|--|---|-----------|-----------|-----------|
| <u>IX. Verkehr</u>                       |   |           |           |           |
| =====                                    |   |           |           |           |
| <u>1. Bundesbahn</u>                     |   |           |           |           |
| <u>Verkaufte Fahrkarten</u>              |   | 79 578    | 65 425    | 76 606    |
| <u>Gepäck</u>                            |   |           |           |           |
| Versand                                  | t | 32,82     | 26,73     | 28,4      |
| Empfang                                  | t | 35,22     | 25,23     | 27,3      |
| <u>Expressgut</u>                        |   |           |           |           |
| Versand                                  | t | 250,20    | 259,80    | 322,3     |
| Empfang                                  | t | 205,32    | 188,91    | 244,1     |
| <u>Güterverkehr ( öffentlich )</u>       |   |           |           |           |
| a) Eilstückgut                           |   |           |           |           |
| Versand                                  | t | 50,55     | 36,85     | 96,8      |
| Empfang                                  | t | 252,7     | 226,9     | 206,0     |
| b) Frachtstückgut                        |   |           |           |           |
| Versand                                  | t | 1 836,1   | 1 838,4   | 1 771,8   |
| Empfang                                  | t | 1 684,2   | 1 536,1   | 1 605,3   |
| c) Wagenladungen                         |   |           |           |           |
| Versand                                  | t | 106 694,3 | 87 443,4  | 84 987,0  |
| Empfang                                  | t | 381 418,9 | 372 715,0 | 307 305,9 |
| d) Milchverkehr                          |   |           |           |           |
| Empfang                                  | t | 23        | 20        | 16        |
| <u>Güterverkehr ( nicht öffentlich )</u> |   |           |           |           |
| Versand                                  | t | 13 321,5  | 14 225,2  | 10 922,6  |
| Empfang                                  | t | 11 433,7  | 11 090,8  | 11 700,9  |
| <u>Gestellte Güterwagen insgesamt</u>    |   | 8 972     | 8 992     | 8 072     |
| <u>Zahl der Reisezüge</u>                |   |           |           |           |
| (ohne Besatzungszüge mit plan-           |   |           |           |           |
| mäßigen Aufenthalt) tgl.                 |   |           |           |           |
|  |   | 166       | 166       | 202       |



|   | Oktober | November  | Dezember |         |
|---|---------|-----------|----------|---------|
| <u>2. Bundespost</u>                        |         |           |          |         |
| Aufgegebene gewöhl. Briefe                  | -       | -         | -        |         |
| Aufgegebene Einschreibsendungen             | 22 125  | 22 852    | 25 809   |         |
| Eingegangene gewöhl. Briefe                 | -       | -         | -        |         |
| Eingegangene Einschreibsendungen            | -       | -         | -        |         |
| Aufgegebene Wertbriefe                      | 1 587   | 1 513     | 1 823    |         |
| Aufgegebene Pakete mit und ohne Wertangabe  | 55 182  | 62 594    | 83 157   |         |
| Eingegangene Pakete mit und ohne Wertangabe | -       | -         | -        |         |
| Aufgegebene Telegramme                      | 6 013   | 5 557     | 6 516    |         |
| Eingegangene Telegramme                     | 6 007   | 5 867     | 6 690    |         |
| Postanweisungs- und Zahlkartenverkehr       |         |           |          |         |
| a) Einzahlungen                             | Stück   | 100 961   | 99 542   | 117 320 |
| b) Auszahlungen                             | Stück   | 33 088    | 30 793   | 45 361  |
|   | August  | September | Oktober  |         |
| Ausgeführte Ortsgespräche                   | 664 885 | 764 178   | 739 081  |         |
| Ausgeführte Schnellgespräche                | -       | -         | -        |         |
| Ausgeführte Ferngespräche                   | 143 268 | 145 243   | 148 020  |         |
|   | Oktober | November  | Dezember |         |
| Fernsprechanschlüsse am Monatsende          | 11 284  | 11 301    | 11 362   |         |
| Rundfunkteilnehmer am Monatsende            | 49 069  | 49 307    | 49 603   |         |
| Fernschrundfunkteilnehmer am Monatsende     | -       | 18        | 41       |         |
| Ausgezählte Versicherungsrenten in DM       | -       | -         | -        |         |
| Ausgezählte KB. Renten in DM                | -       | -         | -        |         |

|  | Oktober   | November  | Dezember  |
|--|-----------|-----------|-----------|
| <u>3. Schiffsverkehr und Güterumschlag auf der Donau</u> |           |           |           |
| a) Ankunft der Schiffe (Zahl)                            | 550       | 592       | 458       |
| Lademenge in t   | 70 488,4  | 74 236,5  | 55 844,8  |
| b) Abgang der Schiffe (Zahl)                             | 573       | 565       | 484       |
| Lademenge in t   | 189 556,2 | 172 723,7 | 143 829,5 |
| Die Lademengen in t verteilen sich auf :                 |           |           |           |
| c) Import (Einladung) in t                               | -         | -         | -         |
| Import (Ausladung) in t                                  | 57 687,0  | 52 399,0  | 55 426,0  |
| d) Export (Einladung) in t                               | 172 292,0 | 150 628,1 | 118 033,4 |
| Export (Ausladung) in t                                  | -         | -         | -         |
| e) Transit (Einladung) in t                              | 30 346,4  | 15 359,1  | 15 856,8  |
| Transit (Ausladung) in t                                 | 14 458,7  | 17 517,2  | 7 576,3   |
| <u>4. Städt. Verkehrsbetriebe</u>                        |           |           |           |
| 1) Betriebslänge :                                       |           |           |           |
| a) Straßenbahn km  | 10,1      | 10,1      | 10,1      |
| b) Omnibusse km  | 15,4      | 15,4      | 15,4      |
| c) Obusse km   | 5,07      | 5,07      | 5,07      |
| 2) Gefahrene Wagenkilometer :                            |           |           |           |
| a) Straßenbahn   | 148 865   | 148 101   | 148 337   |
| b) Omnibusse   | 56 922    | 59 877    | 63 781    |
| c) Obusse  | 30 107    | 30 759    | 34 407    |
| 3) Beförderte Personen :                                 |           |           |           |
| a) Straßenbahn   | 850 773   | 843 658   | 945 258   |
| b) Omnibusse   | 226 412   | 232 848   | 270 656   |
| c) Obusse  | 90 680    | 88 302    | 113 175   |

|  | Oktober | November | Dezember |
|--|---------|----------|----------|
| <u>5. Zugelassene Kraftfahrzeuge</u>                                       |         |          |          |
| a) Personenkraftwagen  | 4 334   | 4 437    | 4 564    |
| b) Omnibusse   | 32      | 35       | 36       |
| c) Krafträder  | 4 680   | 4 381    | 4 329    |
| d) Lastkraftwagen(einschl. Zugmaschinen, Lieferwagen u. Spezialfahrzeuge.) | 1 674   | 1 703    | 1 630    |
| e) Kraftfahrzeuge insgesamt  | 10 720  | 10 556   | 10 559   |
| <u>6. Verkehrsunfälle</u>  |         |          |          |
| a) Verkehrsunfallanzeigen insgesamt  | 149     | 104      | 102      |
| b) Unfälle ohne Personenschäden  | 71      | 53       | 55       |
| c) durch Verkehrsunfall getötete Personen                                  | 3       | 3        | 1        |
| d) durch Verkehrsunfall verletzte Personen                                 | 96      | 56       | 58       |
| <u>7. Fremdenverkehr</u>   |         |          |          |
| Beherbergungsbetriebe  | 30      | 30       | 30       |
| Anzahl der Betten  | 1 034   | 1 034    | 1 034    |
| Angekommene Fremde   | 9 184   | 7 824    | 5 816    |
| Übernachtungen   | 12 770  | 11 488   | 8 854    |
| <u>X. Öffentliche Sicherheit</u>   |         |          |          |
| <u>1. Kriminalstatistik</u>  |         |          |          |
| 1) Mord u. Totschlag   | -       | -        | 1        |
| 2) Versuchter Mord u. Totschlag  | -       | -        | -        |
| 3) Kindestötung  | -       | -        | -        |
| 4) Abtreibung  | 1       | 4        | 3        |
| 5) Fahrlässige Tötung  | 2       | 1        | 3        |
| 6) Körperverletzung mit tödlichem Ausgang                                  | 1       | -        | -        |
| 7) Gefährliche u. schw. Körperverletzung                                   | 13      | 1        | 5        |

|  | Oktober | November | Dezember |
|--|---------|----------|----------|
| 8) Notzucht                                    | 2       | 1        | 1        |
| 9) Unzüchtige Handlungen mit Kindern           | 1       | 3        | -        |
| 10) Unzucht zwischen Männern                   | 2       | -        | 1        |
| 11) Kuppelei und Zuhälterei                    | 6       | 5        | 4        |
| 12) Alle anderen Sittlichkeitsdelikte          | 2       | 15       | 4        |
| 13) Raub und räuberische Erpressung            | 1       | -        | -        |
| 14) Schwerer Diebstahl                         | 19      | 25       | 38       |
| 15) Einfacher Diebstahl                        | 125     | 146      | 136      |
| 16) Unterschlagung                             | 79      | 45       | 60       |
| 17) Begünstigung und Hehlerei                  | -       | 3        | 5        |
| 18) Betrug                                     | 123     | 92       | 167      |
| 19) Untreue                                    | -       | 2        | 1        |
| 20) Urkundenfälschung                          | 22      | 3        | 5        |
| 21) Vorsätzliche Brandstiftung                 | -       | -        | -        |
| 22) Fahrlässige Brandstiftung                  | -       | -        | 1        |
| 23) Münzdelikte                                | -       | -        | -        |
| 24) Verbrechen u. Vergehen im Amt              | -       | 1        | -        |
| 25) Aufruhr, Auflauf, Landfriedensbruch        | -       | -        | 2        |
| 26) Hochverrat, Staatsgefährdung, Landesverrat | -       | 3        | -        |
| 27) Rauschgiftdelikte                          | -       | -        | -        |
| 28) Alle sonstigen Verbrechen und Vergehen     | 208     | 205      | 151      |

|                                    | Oktober | November | Dezember |
|------------------------------------|---------|----------|----------|
| <u>2. Berufsfeuerwehr</u>          |         |          |          |
| Personalstand                      | 64      | 64       | 64       |
| Fahrzeugstand                      | 19      | 19       | 19       |
| Feuermeldeanlagen                  | 90      | 90       | 90       |
| <u>Einsatz der Berufsfeuerwehr</u> |         |          |          |
| a) Entstehungsbrand                | 2       | 1        | 4        |
| b) Großfeuer                       | 1       | 1        | -        |
| c) Mittelfeuer                     | -       | -        | 4        |
| d) Kleinf Feuer                    | 2       | 2        | 3        |
| e) Hilfeleistungen                 | 17      | 22       | 27       |
| f) Blinder Alarm                   | 2       | -        | 3        |
| g) Böswilliger Alarm               | -       | -        | 1        |
| <u>Art der Brände</u>              |         |          |          |
| a) Ganze und mehrere Gebäude       | 1       | 1        | 4        |
| b) Mansarden usw.                  | -       | -        | -        |
| c) Kamine                          | -       | -        | 1        |
| d) Zimmerbrände                    | -       | 1        | 1        |
| e) Gewerbliche Räume               | 1       | -        | 1        |
| f) Kellerbrände                    | -       | -        | 3        |
| g) Gasexplosionen                  | -       | -        | -        |
| h) Waldbrände                      | -       | -        | -        |
| i) Sonstige Brände                 | 3       | 2        | 1        |
| <u>Zeit der Brandmeldungen</u>     |         |          |          |
| a) Bei Tag ( 6 - 20 Uhr )          | 3       | 3        | 7        |
| b) Bei Nacht ( 20 - 6 Uhr )        | 2       | 1        | 4        |

|                          | Oktober | November | Dezember                 |
|--------------------------|---------|----------|--------------------------|
| XI. Kultur<br>=====      |         |          |                          |
| <u>Stadttheater</u>      |         |          |                          |
| Opern                    | 2       | 3        | 5                        |
| Besucherzahl             | 4 399   | 3 966    | 4 623                    |
| Operetten                | 3       | 4        | 4                        |
| Besucherzahl             | 5 180   | 4 908    | 4 717                    |
| Schauspiele              | 5       | 4        | 3                        |
| Besucherzahl             | 3 672   | 4 860    | 4 112                    |
| Symphoniekonzerte        | 1       | 1        | -                        |
| Besucherzahl             | 561     | 393      | -                        |
| Sonstige Veranstaltungen | 1       | -        | 1                        |
| Besucherzahl             | 368     | -        | 2 866                    |
| <u>Lichtspieltheater</u> |         |          |                          |
| Zahl der Theater         | 12      | 12       | 13                       |
| Zahl der Sitzplätze      | 5 779   | 5 779    | 6 279                    |
| Besucherzahl             | 212 798 | 147 180  | 138 096                  |
| <u>Stadtmuseum</u>       |         |          |                          |
| Besucher insgesamt       | 2 112   | 1 894    | 1 411                    |
| davon:                   |         |          |                          |
| Erwachsene               | 959     | 444      | 542                      |
| Schulklassen             | 33      | 34       | 22                       |
| Schüler                  | 1 153   | 1 450    | 869                      |
| <u>Ausstellungen</u>     |         |          |                          |
| Aussteller               | -       | -        | 2 Sonder-<br>ausstellig. |
| Besucherzahl             | -       | -        | d. Museums<br>300        |

|                             | Oktober | November | Dezember |
|-----------------------------|---------|----------|----------|
| XII. Witterung<br>=====     |         |          |          |
| Höchste Temperatur in C     | 22,7    | 12,3     | 9,0      |
| Niedrigste Temperatur in C  | - 0,6   | - 7,9    | -7,2     |
| Mittlere Temperatur in C    | 8,7     | 2,5      | 2,2      |
| Niederschläge, Höhe in mm   | 42      | 20       | 76       |
| Heitere Tage                | 1       | 1        | -        |
| Trübe Tage                  | 14      | 16       | 24       |
| Sommertage                  | -       | -        | -        |
| Frosttage                   | 3       | 17       | 14       |
| Zahl der Tage mit Gewitter  | -       | -        | 1        |
| Zahl der Tage mit Nebel     | 19      | 13       | 11       |
| Vorherrschende Windrichtung | SO      | O        | W        |